



Mark Scheme (Results)

Summer 2023

Pearson Edexcel GCSE

In Portuguese (1PG0)

Higher Tier

Paper 03: Reading and Understanding in
Portuguese

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2023

Question Paper Log Number P72676

Publications Code 1PG0_3H_2306_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2023

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

GCSE Portuguese Higher tier
Paper 3 Mark scheme

SECTION A

Question number	Answer	Reject	Mark
1(a)	Any one of the following: <ul style="list-style-type: none"> - the palaces. - the mountain. - (toy) museum. 	<i>Toy on its own.</i>	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
1(b)	- (new) friends;	<i>(Reference to any kind of sports, extreme or others)</i>	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
1(c)	- (their/your) limits. - What they are capable of <i>Any correct answer that indicates comprehension of 'limites'</i>	limitation	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
2(a)	Any one of the following: <ul style="list-style-type: none"> - they were sitting for <u>too long</u>. - they were <u>fed up with</u> sitting down. 	<i>(Must make reference to sitting down for an excessive amount of time)</i>	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
2(b)	- to tell them a story. - to tell them about the pharaohs' curses.	<i>Any mention of History</i>	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
-----------------	--------	--------	------

2(c)	- (In the) <u>autumn</u> (of) 1922.	<i>Autumn or 1922 on its own</i>	(1)
------	-------------------------------------	----------------------------------	-----

Question number	Answer	Reject	Mark
2(d)	- A snake/cobra ate a bird.	- message from the sky	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
3(a)	Any one of the following: <ul style="list-style-type: none"> - different everyday / not always the same. - changes (everyday). - free afternoons. 	- free afternoons in England	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
3(b)	- Beach clothes. <i>Accept specific examples of beach clothes, such as swimming costume.</i>	- holiday clothes	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
3(c)	Any one of the following: <ul style="list-style-type: none"> - It is a foreign / second language. - It is a foreign language for schools in Cabo Verde. - She is learning it. 	- She speaks it.	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
3(d)	Any two of the following: <ul style="list-style-type: none"> - more open than in the UK; - You can have a drink / juice / sit in a café with a teacher; - You can talk to the teacher <u>outside the school</u>. <i>Accept two details combined in a single sentence, such as meet them for a drink after school / chat over a drink at the end of the day</i>	- talk to the teacher <i>on its own</i> .	(2)

Question number	Answer	Mark
4(i)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
4(ii)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
4(iii)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
4(iv)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
4(v)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
5(a)	Fernando (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
5(b)	Miguel (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
5(c)	Giovanna (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
5(d)	Arlete (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
5(e)	<ul style="list-style-type: none"> - everywhere. - in children. - food bank. - In the country / Brazil. 	- Portugal	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
5(f)	<ul style="list-style-type: none"> - Does not know / knowing where to start / begin. 		(1)

Question number	Answer	Mark
6 (i)	A, C, E	(1)

Question number	Answer	Mark
6(ii)	Any one of the following: - Unstable / Precarious work; - Unemployment (periods); - They don't always have work.	(1)

Question number	Answer	Mark
6(iii)	Any one of the following: - The quality of the work suffers / is not so good. - Their writing / reporting suffers - The work is more mechanical / poor quality.	(1)

SECTION B

Question number	Answer	Mark
7(i)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
7(ii)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
7(iii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
7(iv)	B	(1)

Question number	Answers	Mark
7(v)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)	Paulo (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)	Helena (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
8(c)	Isabel (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
8(d)	Paulo (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Mark
8(e)	Flávia (Accept recognisable slight misspellings)	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)	- a inclusão (social);	Any answer in English - criou uma rede de modelos. - cidadania - valores comuns das tolerância	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)	Any one of the following: - atitudes; - ideias;	Any answer in English	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(c)	Any one of the following: - humilde / humildade; - justo; - pensar nos outros; - preocupar-se com os outros.	Any answer in English	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(d)	Any one of the following: - internacionalmente; - em todo o mundo; - nos desfiles de moda internacionais; - nas revistas. <i>Do not credit the reference to 'revistas' more than once in either 9d) or 9e)</i>	Any answer in English	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(e)	Any one of the following: - ser famosa;	Any answer in English - temporárias.	(1)

	<ul style="list-style-type: none"> - sentir-se especial; - estar nas revistas; - a sua beleza. <p><i>Do not credit the reference to 'revistas' more than once in either 9d) or 9e)</i></p>		
--	---	--	--

SECTION C

Question Number	Indicative content	Mark
10	The Atlantic coast of Portugal was little known, until recently/a short time ago. It has good roads for getting to/arriving at the beach and free car parks everywhere. It is possible to spend some very pleasant weekends there, relaxing at the beach or in the forest. At/By the seaside, we will finally be able to enjoy ourselves and recharge our batteries/get our energy back/recuperate.	(7)

Mark	Descriptor
0	No rewardable communication.
1-3	The meaning of the passage is partially communicated. Some errors in the translation prevent meaning being conveyed, e.g. frequent use of incorrect words, omitted phrases , incorrect tenses.
4-6	The meaning of the passage is mostly communicated. Occasional errors affect the flow or clarity of the translation, e.g. incorrect words, omitted words, inexact syntax.
7	The meaning of the passage is fully communicated. Any errors do not detract from the overall effectiveness of the translation.

